

## Smart Abo

Prezzo mensile dell'abbonamento	19.95 CHF
Costo d'attivazione (incl. SIM)	49.00 CHF
Attivazione	L'abbonamento è attivo non appena l'ordine è registrato o a partire dalla data di trasferimento del numero.
Durata minima + cessazione	L'abbonamento non ha una durata minima e può essere annullato con un preavviso di 60 giorni. Per disdire il contratto, chiamare il numero 0800 700 123.
Fattura	Gratuito per le fatture via e-mail. CHF 2.-/mese per le fatture riepilogative per posta. CHF 5.-/mese per le fatture dettagliate per posta.
CGV	Le condizioni generali di vendita (CGV) sono disponibili su <a href="http://www.lidl-connect.ch">www.lidl-connect.ch</a> .
Servizio clienti	Chiamate gratuite al numero 0800 700 123.

## Contenuto

### In Svizzera

Chiamate	Illimitate verso tutte le reti svizzere. Le chiamate verso i numeri speciali (084x, 0878, 090x, 18xy) non sono incluse. Chiamate in entrata gratuite. Ascolto dei messaggi vocali gratuito in Svizzera.
Wifi-Calling	Disponibile
SMS, MMS	Illimitati
Volume dei dati 4G+	5 GB
Velocità massima	Rete 4G+ (High Speed) 375 Mbit/s (Download).
Pacchetti dati	Se il totale dei 5GB incluso nell'abbonamento mensile è stato utilizzato, è possibile acquistare pacchetti dati aggiuntivi per continuare a navigare. Basta semplicemente accedere gratuitamente dal vostro telefono cellulare alla pagina <a href="http://www.lidl-connect.ch/costcontrol">www.lidl-connect.ch/costcontrol</a> sulla rete mobile (non Wi-Fi), e poi attivare un pacchetto dati selezionandolo (valido 30 giorni dall'attivazione).  <b>Pacchetti disponibili:</b> 500 MB / 4.90 CHF 3 GB / 19.90 CHF 5 GB / 29.90 CHF



## Verso l'estero

Chiamate (/min, in CHF)

### Zona EUROPE

**Tariffa : 0.99**

Andorra, Austria, Belgio, Cipro, Città del Vaticano, Danimarca\*, Finlandia, Francia\*, Germania, Gibilterra, Grecia, Irlanda, Islanda, Isole Faroe, Italia, Lussemburgo, Malta, Monaco, Norvegia\*, Paesi Bassi\*, Polonia, Portogallo (comprese Madeira e Azzorre), Regno Unito\* (escluse le Isole del Canale: Jersey, Guernsey, Isola di Man), Repubblica Ceca, Romania, San Marino, Slovacchia, Spagna (comprese Isole Canarie e Isole Baleari), Svezia, Ungheria

### Zona TRAVEL

**Tariffa : 1.29**

Arabia Saudita, Argentina, Australia\*, Bangladesh, Brasile, Bulgaria, Canada, Cile, Cina\*, Colombia, Croazia, Emirati Arabi Uniti, Estonia, Giappone, Hong Kong, India, Lettonia, Lituania, Malesia, Messico, Nuova Zelanda\*, Perù, Qatar, Repubblica Dominicana, Singapore, Slovenia, Stati Uniti d'America\* (compresi Alaska e Hawaii), Sudafrica, Taiwan, Thailandia, Turchia

### Zona WORLD

**Tariffa : 3.99**

Albania, Algeria, Antille Francesi e Guyana, Armenia, Aruba, Bahrain, Bermuda, Bielorussia, Bosnia e Erzegovina, Botswana, Brunei, Burkina Faso, Cambogia, Camerun, Capo Verde, Ciad, Congo (Repubblica Democratica), Corea del Sud, Costa d'Avorio, Costa Rica, Ecuador, Egitto, El Salvador, Figi, Filippine, Gabon, Georgia, Ghana, Giordania, Groenlandia, Guatemala, Guinea, Guinea Equatoriale, Guyana, Haiti, Indonesia, Iraq, Isole del Canale, Isole Vergini americane, Isole Vergini Britanniche, Israele, Kazakistan, Kenya, Kirghizistan, Kosovo, Kuwait, Laos, Macao, Macedonia, Madagascar, Malawi, Mongolia, Montenegro, Mozambico, Nicaragua, Niger, Oman, Pakistan, Porto Rico, Repubblica di Moldavia, Riunione, Ruanda, Russia, Saint Martin, Saint-Pierre e Miquelon, Senegal, Serbia, Seychelles, Sri Lanka, Tagikistan, Trinidad e Tobago, Ucraina, Uruguay, Venezuela, Vietnam, Zambia

### Zona FAR

**Tariffa : 3.99**

Afghanistan, Angola, Anguilla, Antigua e Barbuda, Antille Olandesi, Azerbaigian, Bahamas, Barbados, Belize, Benin, Bhutan, Bolivia, Burundi, Isole Cayman, Comore, Congo, Cuba, Dominica, Eswatini, Etiopia, Gambia, Giamaica, Gibuti, Grenada, Guinea-Bissau, Honduras, Iran, Isole Cook, Isole Turks e Caicos, Lesotho, Libano, Liberia, Libia, Maldive, Mali, Marocco, Mauritania, Mauritius, Montserrat, Myanmar, Namibia, Nepal, Nigeria, Nuova Caledonia, Panama, Papua Nuova Guinea, Paraguay, Polinesia Francese, Repubblica Centrafricana, Sierra Leone, Saint Kitts e Nevis, Isole Salomone, Samoa, Santa Lucia, São Tomé e Príncipe, Siria, Somalia, Saint Vincent e Grenadine, Sud Sudan, Sudan, Suriname, Tanzania, Territori palestinesi, Timor Est, Togo, Tonga, Tunisia, Turkmenistan, Uganda, Uzbekistan, Vanuatu, Wallis e Futuna, Yemen, Zimbabwe

### Aereo, barca e satellite

**Tariffa: 14.99**

Fatturazione

Fatturazione al minuto. Ogni minuto iniziato sarà fatturato come minuto pieno. Nessun costo di installazione della connessione.

SMS (in CHF)

0.19/SMS, 0.99/MMS

\*I territori d'oltremare non sono inclusi.

**Dall'estero**


---

 Chiamate (/min, in CHF)

<b>Zona EUROPE</b>	<b>Tariffe</b>
Chiamate in entrata	0.99
Locali & Svizzera	1.79
Zona EUROPE	1.99
Zone TRAVEL, WORLD, FAR	4.99

Andorra, Austria, Belgio, Cipro, Città del Vaticano, Danimarca\*, Finlandia, Francia\*, Germania, Gibilterra, Grecia, Irlanda, Islanda, Isole Faroe, Italia, Lussemburgo, Malta, Monaco, Norvegia\*, Paesi Bassi\*, Polonia, Portogallo (comprese Madeira e Azzorre), Regno Unito\* (escluse le Isole del Canale: Jersey, Guernsey, Isola di Man), Repubblica Ceca, Romania, San Marino, Slovacchia, Spagna (comprese Isole Canarie e Isole Baleari), Svezia, Ungheria

<b>Zona TRAVEL</b>	<b>Tariffe</b>
Chiamate in entrata	1.99
Locali & Svizzera	2.99
Zona EUROPE	3.99
Zone TRAVEL, WORLD, FAR	4.99

Arabia Saudita, Argentina, Australia\*, Bangladesh, Brasile, Bulgaria, Canada, Cile, Cina\*, Colombia, Croazia, Emirati Arabi Uniti, Estonia, Giappone, Hong Kong, India, Lettonia, Lituania, Malesia, Messico, Nuova Zelanda\*, Perù, Qatar, Repubblica Dominicana, Singapore, Slovenia, Stati Uniti d'America\* (compresi Alaska e Hawaii), Sudafrica, Taiwan, Thailandia, Turchia

<b>Zone WORLD &amp; FAR</b>	<b>Tariffe</b>
Chiamate in entrata	2.99
Locali & Svizzera	4.99
Zona EUROPE	5.99
Zone TRAVEL, WORLD, FAR	5.99

**Zona WORLD**

Albania, Algeria, Antille Francesi e Guyana, Armenia, Aruba, Bahrain, Bermuda, Bielorussia, Bosnia e Erzegovina, Botswana, Brunei, Burkina Faso, Cambogia, Camerun, Capo Verde, Ciad, Congo (Repubblica Democratica), Corea del Sud, Costa d'Avorio, Costa Rica, Ecuador, Egitto, El Salvador, Figi, Filippine, Gabon, Georgia, Ghana, Giordania, Groenlandia, Guatemala, Guinea, Guinea Equatoriale, Guyana, Haiti, Indonesia, Iraq, Isole del Canale, Isole Vergini americane, Isole Vergini Britanniche, Israele, Kazakistan, Kenya, Kirghizistan, Kosovo, Kuwait, Laos, Macao, Macedonia, Madagascar, Malawi, Mongolia, Montenegro, Mozambico, Nicaragua, Niger, Oman, Pakistan, Porto Rico, Repubblica di Moldavia, Riunione, Ruanda, Russia, Saint Martin, Saint-Pierre e Miquelon, Senegal, Serbia, Seychelles, Sri Lanka, Tagikistan, Trinidad e Tobago, Ucraina, Uruguay, Venezuela, Vietnam, Zambia

\*I territori d'oltremare non sono inclusi.



## Dall'estero

Chiamate (/min, in CHF)	<p><b>Zona FAR</b> Afghanistan, Angola, Anguilla, Antigua e Barbuda, Antille Olandesi, Azerbaigian, Bahamas, Barbados, Belize, Benin, Bhutan, Bolivia, Burundi, Isole Cayman, Comore, Congo, Cuba, Dominica, Eswatini, Etiopia, Gambia, Giamaica, Gibuti, Grenada, Guinea-Bissau, Honduras, Iran, Isole Cook, Isole Turks e Caicos, Lesotho, Libano, Liberia, Libia, Maldive, Mali, Marocco, Mauritania, Mauritius, Montserrat, Myanmar, Namibia, Nepal, Nigeria, Nuova Caledonia, Panama, Papua Nuova Guinea, Paraguay, Polinesia Francese, Repubblica Centrafricana, Sierra Leone, Saint Kitts e Nevis, Isole Salomone, Samoa, Santa Lucia, São Tomé e Príncipe, Siria, Somalia, Saint Vincent e Grenadine, Sud Sudan, Sudan, Suriname, Tanzania, Territori palestinesi, Timor Est, Togo, Tonga, Tunisia, Turkmenistan, Uganda, Uzbekistan, Vanuatu, Wallis e Futuna, Yemen, Zimbabwe</p>
Fatturazione	<p>Le chiamate in entrata sono fatturate al secondo. Per le chiamate in uscita vengono sempre addebitati almeno 30 secondi, dopo di che la fatturazione viene fatta al secondo. L'importo totale viene arrotondato ai dieci centesimi successivi. Nessun costo di installazione della connessione.</p>
SMS, MMS (in CHF)	0.69/SMS, 1.99/MMS
Pacchetti dati	<p>È possibile acquistare pacchetti dati aggiuntivi per poter navigare all'estero. Basta semplicemente accedere gratuitamente dal vostro telefono cellulare alla pagina <a href="http://www.lidl-connect.ch/costcontrol">www.lidl-connect.ch/costcontrol</a> sulla rete mobile (non Wi-Fi), cliccare in seguito sulla zona nella quale vi trovate (EUROPE, TRAVEL, WORLD, FAR) e poi attivare un pacchetto dati selezionandolo.</p>

### Pacchetti disponibili - validi 365 giorni dall'attivazione:

<b>Zona EUROPE</b>	<b>Zona TRAVEL</b>	<b>Zona WORLD</b>	<b>Zona FAR</b>
1.5 GB / 24.95	1.5 GB / 39.95	100 MB / 19.95	100 MB / 59.95
3 GB / 34.95	3 GB / 49.95	400 MB / 59.95	400 MB / 199.95
12 GB / 99.95	12 GB / 149.95	1 GB / 149.95	1 GB / 399.95



**Varie**

---

Opzioni

**Talk EUROPE:** 5. -/mese

Quando viaggiate nella Zona EUROPE, le chiamate verso la Svizzera, le chiamate in entrata, le chiamate verso la Zona EUROPE e le chiamate verso numeri locali sono fatturate a 0.20/min.

Inviare SMS verso tutte le destinazioni dai paesi della Zona EUROPE a 0.15/SMS.

Gli SMS ricevuti sono gratuiti.

MMS inviati/ricevuti: CHF 1.50/MMS.

Attivate e disattivate su «Il Mio Conto» l'opzione inviando START TALKEULIDL (STOP TALKEULIDL) per SMS al 5155.

---

**Talk TRAVEL:** 10. -/mese

Quando viaggiate nella Zona TRAVEL, le chiamate verso la Svizzera, le chiamate in entrata, le chiamate verso la Zona EUROPE e le chiamate verso numeri locali sono fatturate a 0.40 /min.

Inviare SMS verso tutte le destinazioni dai paesi della Zona TRAVEL a 0.15/SMS.

Gli SMS ricevuti sono gratuiti.

MMS inviati/ricevuti: CHF 1.50/MMS.

Attivate e disattivate su «Il Mio Conto» l'opzione inviando START TALKTRAVELLIDL (STOP TALKTRAVELLIDL) per SMS al 5155.

---

**Talk WORLD:** 15. -/mese

Quando viaggiate nella Zona WORLD, le chiamate verso la Svizzera, le chiamate in entrata, le chiamate verso la Zona EUROPE e le chiamate verso numeri locali sono fatturate a 0.40 /min. (non valido per la Zona FAR e le chiamate in aereo, navi o via satellite).

Inviare SMS verso tutte le destinazioni dai paesi della Zona TRAVEL a 0.15/SMS.

Gli SMS ricevuti sono gratuiti.

MMS inviati/ricevuti: CHF 1.50/MMS.

Attivate e disattivate su «Il Mio Conto» l'opzione inviando START TALKWORLDIDL (STOP TALKWORLDIDL) per SMS al 5155.

---

**Talk FAR:** 20.-/mese

Quando viaggiate nella Zona FAR tutte le chiamate sono fatturate a 3.00/min.

Inviare SMS verso tutte le destinazioni dai paesi della Zona FAR a soli 0.75/SMS.

Gli SMS ricevuti sono gratis.

MMS inviati/ricevuti: CHF 1.99/MMS.

Attivate e disattivate l'opzione su «Il Mio Conto» o inviando START TALKFARLIDL (STOP TALKFARLIDL) per SMS al 5155.

---

Rete

Il provider della rete Lidl Connect è Salt. Controllo della copertura su [www.salt.ch/coverage](http://www.salt.ch/coverage).